

*A Monthly Christian Magazine*

AN ORGAN OF THE ZOU PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD



# Christian Tangkou

Vol. 53 || No. 1 & 2

January & February, 2017



**Editor: Rev. Stephen Chinzathang**

**Synod Office Telephone No. (03874) 235105**

# Khristian Tangkou

Vol. No. 53 || Issue No. 1 & 2 || January & February, 2017

## Editorial Board

Editor : Rev. Stephen Chinzathang  
- 9863042789  
*ct\_stephen@yahoo.com*

Joint Editor : Rev. Khamchinkhai

Cir. Manager : Upa Jamsianmung - 9862086615  
*sianmung@rediffmail.com*

Bus. Manager : Kamgenpau - 8974612937  
Sye T. Ginzahau - 8974438842

Cont. Editors : Upa S. K. Khama - 9856406454  
Rev. Awnkhankhup - 9862828921  
Rev. M. G. Nehlien - 09535042257  
Rev. Kaimuanlal - 9862923960

## ZOU SYNOD ULIENTE

### • Moderator:

Rev. Mangsuanthang

### • Moderator Elect:

Rev. Awnkhankhup

### • Secretary (Sr):

Upa Sianzahau

### • Secretary (Jr):

Upa Thangchinmang

### • Treasurer:

Upa Chinsuanthang

### • Statistician:

Upa S. Nangkhanlal

### • Executive Secretaries:

Rev. Stephen Chinzathang

Rev. Khamchinkhai

# A sung thu

- Editorial..... 01
- Thu tuomtuom ..... 02
- Report ..... 06
- Dohna & Dawнна ..... 07
- Bible Study ..... 08
- Kum tha thuvaihah..... 10
- Mangpa pieh bang zel a sem ..... 14
- Jesu nei hinna nuom ..... 16
- Corregendum..... 18
- ZPWF Column ..... 19
- Suunna..... 22

Copies - 1100

### AMAN

Kumkhat ah	- ₹	100.00
Post ah	- ₹	200.00
Copy khat ah	- ₹	10.00
Life Member Fee	- ₹	1,000.00
Patron Member Fee	- ₹	2,000.00
Memorial gift	- ₹	2,000.00

Thusuo zosie Editor leh Zou Synod ngaidan ahi kimsih a, a suotute'n maw a kipuoh chiet ding uhi.

Thusuo dingte Editor kung a pieh ding ahi.

# Editorial

**P**asian hoina leh mapuina toh kum khat vingveng i pawlpi kalsuonnate lamzangtah zang zou thei a tu kumtha meel hing musahtu Avanglien Mangpa min phat kawm in Ama thupina ipe masa uhi. Khumban ah Hattuom chin a ana sepkhawmpite zousie ang pei bai ding I Mangpa Jesu Khrist min in lungdamna kumtha chibai ka hing buh hi. Kumtha a ding ihi utoh kiton in tukum ithupi ding un “Dihtatna toh kilamtha na” Proverb 14:34 chi hileh deihuoi mama hi. Bang ding a ipawlpi’n i khawmpi budget phazou lou e.....? chi ngaituo tham ching mama hi. Sawm-a-khat petute ahapan mama lai un, a enkawl tuten ideidan dan ua bawl mai pen poi mama hi. Pasian thangpaina koi tungah phuba atungta diei maw? Ngai ngam sing.....! Kum khat Local paper a kana simkhahna khat a I Presbytery tanpi Mizoram (Presbyterian Church Synod) ten Local paper ah ang suongam mai ua, khum hunlai in 5th Pay Commission ahia, 166 Crores valbang amupha ua, tukum Hinanleh 6th Pay Commission ang tun in 144 Crores bang mupha ua tukum ma in budget ding in 249 crores bang lam-en pha uhi. Ama uhte Pasina bang e.....? Ei Pasian bang e.....? chi thei khopin um hi. Ama un bang hagau anei ua eiten bang hagau inei uh e ..? Miten koi a zau ua, eiten koi izau lou uh e...? chi thei khop in um hi. Kumtha a idin uhtoh kiton in DihtaTna toh kilamtha vai. Laisienghtou II Korinth 5:17 a imu bang un “Koizong Khrist toh akizop ah ahileh hinnatha nei ahita. Hinna luipen abeisieng kei a hinna tha ahing umta hi. Tami Laisiengthou theikawm in i hinnate dihtatna toh kilamtha in kisiemtha sawm chiet vai. Bangteng hileh ipawlpi pen lien moh nan leh zong Khrist toh iki zoplou a pienthana leh hagau mitna toh iki lamtha ua, iki siemphat lou uh leh bangma phatuom lou ding hi. Hinanleh eima hinna leh Jesu Khrist a kizopna dihtah ing nei chieng

un i Bieh Pasion zau kawm a ing um chieng un Dihtatna toh kilam tha in i budget te khupkhel tham lou in a letamzaw in Pasion in hing phungvuo ding ahi chi muongkawm in i umna chiet uah pan latha chiet vai.

.....

*Thu tuomtuom  
leh  
Thumpi dingte*



01. Pasion hoina leh mapuina vang a Kumtha, nitha meel hing musahtu Mangpa min loupi phat kawm in Ama min loupi iphat masa uhi. Kumtha in bang hing tun ding ithei zou sih ua, Kumtha a ding ihina uh toh kiton in imaban kalsuon na dingte thumna toh bawzui chiet vai.
02. Executive Secretary tha: Zou Synod branches Committee peitou zel in dated 22nd November 2016 niin Executive Secretary ding teelna akinei a Rev. Khamchinkhai teelching ahi tahi. Tahsa leh Hagau mitna lam ah hawmthaw huoi mama ua i nichin thumna uah phoh tontung vai. I pawlpi a ding vanzat manpha ang suohtheina ding un.
03. Theikhawllou a India Government in sum note (Currencyt) Rs 1000 leh Rs. 500 zahthei nonlou ding a ang tha phut zieh un pawlpi hileh mimal hileh kibuo i gawpta hi. Tam toh kisai in Zou Synod worker teng in akinthei lam a state bank of India (SBI) branch a Account No. i neite Cashier pa kung ah submit chiet dingin ikingen uhi. Tualeh SBI Account nei kha nailouten

zong akintheipen a SBI a account hong chiet dingin iki theisah uhi.

04. Pasion hoina leh mapuina toh apeisa December 01-04-2016 tan dai in Presbyterian Church Lailam Veng ah a (13) vei vaihawmna leh kumsin khawmpi nuomtah leh lawching tahin kizang zouta. Mangpa'n thupina tang taken. Kizahdan tangpi: (1) Presbyterian chin leh Fraternal te apat Report piehna (2) Pasion thutah genna (3) Vaihawmna (Session) (4) Pastor Induction Service leh Sacrament service (5) Valedictory Sermon leh huntopna Procession toh khawmpi khah ahita. Khawpi thupi: "Pasion toh zawhkhawm chi ahi".
05. Pro. Pastor tha: Zou Synod Pastoral Committee thuphasah umsa bang in a (13) vei khawmpi tha neina toh Stephen Khupsianlal BA. BD S/o Upa Khamzathang Tuibuong leh Mr. Kamminthang B. Th. BD s/o Upa Nengkhogin New Zouveng aumte Synod huongsung a Pro. Pastor nna sem dingin dated December 04, 2016 (Sunday) niin Moderator Rev. Mangsuanthang in Pasina nna gin umtah leh lungluttah a semkhe dingin Induction service nei hi. A maban kalsuon na dingte uh Hattuum chin leh mimal chin thu nget pieh zing vaui.

#### **06. Pastor Transfer and Posting 2017-2019**

Sl. No. Min	Biel mun ding
1. Rev. Awnkhankhup	Lentang District
2. Rev. P.C. Manga	Moreh Mission Central
3. Rev. Mangsuanthang	Central District
4. Rev. Hangpi Manlun	Zoutang District
5. Rev. Khamchinkhai	Office Executive Secretary
6. Rev. Khupkhansuan	Tuivai District
7. Rev. Kaimuanlal	Tuinkingual District
8. Rev. Ginzalal	Singgat District

## 2017 | January & February | Khristian Tangkou

---

9. Rev. Zamlianpau	Lamka District
10. Rev. Khamminlian	Delhi
11. Rev. Mangmuanthang	Shillong
12. Rev. Lamsuanthang	Central District
13. Rev. Kapsuanthang	Sualam District
14. Rev. M. G. Nehlian	Bangaluru
15. Rev. Thangboi Khongsai	Gunpang District
16. Pro. Pastor S. Ginlianmang	Gunpang District
17. Pro. Pastor Khupsianlal	Central District
18. Pro. Pastor Kamminthang	Maukot

Pasian mapuina toh Synod Khawmpi damtah in izang zouta ua, Khawmpi iki khenpen a amoha kikhen ihisih ua, ibiel chiet, i post mun chiet ua Pasian nna sem ding a kikhen ihilam manghil sih vaui. Tuazieh in i etkawl Hattuomte leh Belamte ittah leh lungluttah in kem vaui chi'n iki ngen uhi.

07. A (13) vei Zou Synod vaihawmna thuphasah umsa bangin apeisa January 12, 10:30am in Presbyterian Church Zomi Colony ah Piching leh Naupang lam Sunday School Training kizang zouta, lawching mama hi.
08. ZPYF Column: Pasiang mapuina toh apeisa 15th December 2016 niin Zou Synod nuoi a Zou Presbyterian Youth Fellowship te Organised na in Phatna zaila guollim (live concert) Mangpa phatna leh pahtawina Sangpen piehna in ki zang zouta thupina Mangpa'n tang taken! Thupi: Mangpa lungdamna.
09. Mangpa hoina leh mapuina ki lamenkawm in ang tung ding January 27-30 sung Zomi Colony Campus ah Mangpa'n a kum 60 Diamond Jubilee tan a puitung na Ama kung a lungdam thu genna leh Ama min toisang nan kizang zouta thupina zousie Mangpa pie un ...! Deut. 32:3. Thupi "mangpa lungdam kum"

10. Mission Column: Presbyterian Church of India (PCI) lam te panlahna toh dated 20th December 2016 niin Shillong PCI Head Quarter ah Christmas Carol lawching tah in nei uhi. Ei Zou Synod apat in Shillong ZPC Hattuum te vatel uhi.
11. Holy Bible khut a giel suohte: Zou Synod nuoi a ZPYF te saina in a (60) chinna Diamond Jubilee meel chihna ding toh kisai in Khanglaite (activities) kipiehzawna in Holy Bible pumpi (Genesis - Revalation) tan khut a gel suoh tunitan kithei pha dan in tam anei a bang ahi uhi.

***Min***

***Umna Hattuum***

- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1. Nh. Nienglienman    | - Awnchinkap Khuo |
| 2. Nh. Hatdeinieng     | - Thingkangphai   |
| 3. Nh. Manbiehkim      | - Tangpijol       |
| 4. Nh. Nienglunching   | - Tuibuang        |
| 5. Tv. Thanghaulun Zou | - Awnchinkap Khuo |

Tualeh Unit level a giel suohte:

(1) LDCC Hiangzou (2) Central Church

11. Lungdampina thupuon: Local paper a imu bangun Zomi Colony Hattuum apat P. G. Lamthang S/o P. Tongthang Zou in Director of Health Dept. nuoi ah (O.A) Computer & Food Safety ah Sepna mutha hi. Tam i Khristian Tangkou tungtawn in i lungdampi thu ipuong uhi. Amaban siemzilna sangzaw ang mutheina ding in thumsah vaui.
12. Pro. Pastor Installation: Apeisa January 15, 2017 (Pasianni) in District te panlah na toh Pro. Pastor nna guonna Stepen Khupsianlal Central District (MGP) leh Tv. Kamminthang Singngat District (ZTP) a sem dingin kikoi zouta. Amaban lampeina ding uh thumna toh bawzui chiet vaui.

## *Report*

### TANGPIJAWL PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD

Kum 2016 sung in Tangpijol Hattuum Peon-Cum-Chowkidar, Tv. Kapchinkhup in Tangpijol khosung a meithai ta-ga-te leh khosung a khanglai umdan hoi, nu-le-pa thumang, tualeh a damlou hun a ann-le-tui napie a, panpi leh enkol zing leh Pasion kung a thumpi zingte kung ah kipahman/iitna silpieh pieh hi. Tam silpieh piehna abawl pen akhat veina ahi sih a, kum 2015 kum in zong Sangnaupang guoltung tuong khenkhatte ana peta hi.

Aman agenna ah, khosung mipite adia theitawp suo a nasem ding leh mailam hun a Pasion pahtawinate bawl tou zel ding in gen hi. Itna silpieh apiehte tam anuoi a bang ahi uhi.

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1. Upa Khamkhosam | 2. Pi Niengnou       |
| 3. Pi Suonnieng   | 4. Pi. Luonkhongai   |
| 5. Pa P. Ginmung  | 6. Nh. Ngaihauching  |
| 7. Nh. Vungzouzam | 8. Nh. Vungkhanching |

### PRESBYTERIAN CHURCH LAILAM VENG

Hundamna Camp Dated 26-30th December 2016 sung Grace Bible College Campus ah Hutdamna Camp Rev. Kamchinkhup leh Rev. Dr. Suonkhanhau Warden GBC in thugen ua, Camper-150 tel in kipahna thupitah toh kikhen uhi.

Tualeh, Dated 31st Jan- Feb. 1-3, 2017 sung Naupang Hutdamna Camp Presbyterian Church, Lailam veng ah, nei ding ahi ua, thugen ding Evan. Lianding Guite EBC pang ding hi, I thumna ua thei chiet vai.

# Dohna leh dawnna

Dohna 1: Upa Suonkhaanthang Moreh W/No.2. : I Tim. 2:11-12 ah Numeiten thu ahil dinguh hilou in, a angaikhetu lel a apan ding uh chi ahia, tulai numeite izahdan utoh kituoh nasa nai?

Dawnna: I Tim. 2:11-12 khu Ningkum lam a i nipi sang zil uh ahia, itheisiem dinguh gintat ahuoi hi. Tammi dohna khu dohna poimawtah ahi jieh in igen ding uhi. Numeite khu agen pen leh asapen a apan uh kilawmsahlouna vang aum hi. Pasion in numeite khu panpitu ding giep a ana siem ahia, a khaitu leh alien pen a apan ding uh hilou hi. Hinanleh ginna leh Pasion hepina jieh in numei leh pasal khentuom umlou a satan kibang ihi uhi. Numei izahna pen uh amau hing kikumthaw a thunei leh thugen a hing pang uh ahi sih a, Hattuom vaihawmna in iphalpieh uh ahia, dihlou isah uleh pasal vaihawmte dihlou hizaw ding hi. Na Bible tang dohna ahileh Pasion thugenna hilou in, Hattuom kikhopna a thunei pen leh a gentu pen a vapan lou ding ahi.

Dohna 2. Upa Khaikhanlian Saiboh P. Church: I Tim 3:3 ah uain hoilou chi a um a, na sung hatlou jieh a tawmnou nou adawn ding chi imu zel a tam ten zudawn zelzel phal china ahi diei?

Dawnna: Paul in, kei dingin bangkim bawl khu asieng a, hinanleh bangteng bawl khu ahoi sieng sih hi. Ka Unau sietna ding ahi leh ka damsung teng in sa kane sih ding achi hi. Zu gentahlou zatep, khaini leh khamthei khat phot bawl ding khu asieng ahi sih hi. Tuajiehin zudawn leh zukham khu gingtute bawllou ding, damdawi dinga zong zahlou ding ahi. Koima ei a ding a hing hilou in midangte adia

hing ihi ua, tuajiehin mite mu a sil kilawmloute bawllou ding ahi.

Dohna 3. Upa Kapkhanthang Tuibuang P. Church: Phil. 2:14 a “Phun phun lou leh dawngdawng lou” chi khu bang china e?

Dawanna: I tung a sil hing tung khat phot pomdan siem a, phunhat, selhat leh koukang geigui a umlou ding china ahi. Khristian dihtah Pasion muong mite’n bangkim puohdan asiem a, thuman azil a, phunhat leh selhat mi ahi sih ding china ahi. I Pasion thu awina uh ithumanna in azui ding ahi.

Dawngtu: Contributing Editor  
.....

### **BIBLE STUDY (ECCL. 12:1-5)**

### **“KHANGLAI NAHI LAI IN ANG SIEMPA THEIZING IN....”**

Khangdawng hilai hun khu thahatbi hansanlai, sisan hatlai leh thagum neilai ahia, tuami hun sungin silsie/silhoi tampi bawldoh thei ahi. Tam Bible mun in silhoi lam ah Khangtheilou apei ut a, tuajiehin Pasion vahmangsan lou ding a hatna ahi.

Nihoilou ang tung dinga, tua nihoilou ang tung dingin nang a dinga ka nabawl tahlou dasam ing e, chiin kisiana tampi ang tun ding hi. Tuami hun chieng in:

- Ni asalou, khuo avahlou abangta ding hi.
- Meilum atheng ta ding a .....
- Chimaw in nabante atuun ta ding a .....
- Na kengte ahing kha ngetngut ta ding hi .....
- Na ha hing tawng van ann nadu bangbang in nethei sih va chin .....
- Na mit hing miel va’n khuo muthei sih va teh .....
- Na hansannate bei in meipuh ta va teh .....

A tung a teng mihingte hindan ahia, Khanglai hi hunsung leh thahatlai hun sungin i upat inupi nuachieng silhoi leh goumanpha kikhoh ding ahia, ihat nawnlou chieng ua, ka hat lai in:

- 1) Lai ana hasim khata leng ....
- 2) Ka nu, ka pa thu ana mangta leng .... na chi lou a, na kisia louna dingin ....
- 3) Pasion ana thei taleng ..... ana piengtha taleng ..... chia na ki-awimaw louna ding in
- 4) Ka khangdawn laiin umdan hoi in ana umta leng chia na ngaituo tuo louna ding in ....

I kisia chiengin atamzaw akikhel ahita hi. Khangdawng tampi tah avahmang uhi. Pasion leh anu, apa thei lou in banglam banglam ah e ?

- = Numei leh Pasal hinkhuo a zalenna ah ...
- = Innsunga nu leh pa kithuohpi lou a, kholai a bawl ding bei banga soka kap, laithai kap, zudawn, guta, cinema/video en a, thumanlou genna a, hun suhbei .....
- = Laisim lailai a ama leh ama kihingbawl a dintawp a azop nawnlou, hun awl umsun hinkhuo a dinga makhuoltah a manglou amahthah. “Aw khangdawng, na kisia chiengin naphawbit zou nawn sih ding hi. Tupet in nahun mandante ngaituo pha in kisiemtha in”.

.....

### **lungdampina**

Rev. Hangpi Manlun s/o (L) Liansuankhai in Senate of Serampore University nuoi ah Doctor of Theology D.Th (Communication) viva-vaca, tuni'n United Theological College Bangalore ah nei in lawching tah in zou hi.

## KUMTHA THUVAIHAH LOUPITAH

- *Upa S.K. Khama*

“Nangma leh Isreal mipite kiguong unlen, Jordan luidung galkai un...” (Joshua 1:2b)

### **Thumapui:**

Pasian silthawnpieh kum 2017 kum pumpi khu imasang uah a um hi. Bang tobang in tuami hunleizaw guollou khu zang ding nahiei? Apostle Paul in,” Nite ahoilou jieh in nahun lemtang neisunte nou lei un...” achi hi. (Eph. 5:16). Tuapen ahoi theitawp leh aphatuom theipen in zang in china ahi. Na hun zahdante jiehin Pasian kung ah account napeding hi.

Kumlui apeisa hita a, kumkia lah kinepna mai ahia, tukum pen naneisun nakhut a um ahi. Mosi thumna khu ithumna uh hihen. “Pilna lam a ka lungtange uh ka ngah theina ding un tuachin kadam sungnite uh simdan hinghil in”. (Lapite 90:1).

Damsung khosah ngaituonate, inn-le-lou, neh-le-dawn, sil-le-teen puohgih leh hamsatnate jieh in nalung akie ahithe hi. Namailam hinkhuo dingpen miel leh bing nasa ahimaithei hi. Tuabang nahileh Pasian thuchiem khu la in. “Mosi ka umpi mabang in kang

umpi ding hi, tualeh kang nuasie vawtsih ding hi” (Joshua 1:5b). Pasian in tam kum khu nazah ding, lawching ding in ang pie hi. Tahsa sil a zangding nahiei or Hagau sil a zangding nahiei?

Hun peisa “Thupiehtha i-et masang un hunpeisa hunkhop khat envai. Tam pen Israelte gamdai a kum 40 sung avahvai uh thu ahi. Tampen atomlam in I-Korinth 1:11 sung ah akimu hi. Nua etkiana ah lawhna a um hi. Tamte khu eite ding a etton dong a atung ua nana tung ahi. Tualeh eite khovel tawp hingtunnate kung kithuhilna ang a gel ahi. Bang ata

diei ijil ding uh?

1. Sil hoilou lunggullou ding (IKor. 10:6)
2. Milim biehlou ding (7)
3. Neh-le-dawn a Pasion manghil lou ding
4. Kimawl thanghuouilou ding (7)
5. Nu-le-pa hina thanghuoitah a zahlou ding.
6. Pasion ze-etlou ding (9)
7. Phunlou ding (10)

Tualeh, tamte tung ah banga natung taile? Mipite lah ah Pasion lung atung tasih a, gamdai ah apualum siengta uhi (I Kor. 10:4). Tam khu tangthu dahuoi leh lunghel huoitah khat ahi. Pasion suoh Mosi lah Pasion in avuita hi. Kumte, mihingte lamkaite khu ahingpei ua, apeijel uhi. Khuleh Pasion pen kumtawn Pasion ahia, asuohte avuimaithei tualeh Pasion in ana vui ngaisih ding hi. Tuajieh in nualang en nonlou in mailam en in, mailam nawjo vaui.

### Thupieh tha

Pasion inasuoh Joshua lamkai thapa tungtawn in thuvaihah apie hi. Pasion thupiehte khu

Pasion hisah theina ahi. Pasion thupiehtha juiding in kimansa in um in. Thupiehtha bangja ahei khat envai.

Pasion thu sim inlen, hilzing inlen; tam dan laibu in nakawm anuosie ngailou ding ahi (Joshua 1:8a). Tam Pasion thu simjing inlen, mite jasad in china ahi. Nakam a Pasion thu Job, David leh Johnte kam ah Pasion thu ahum leh atui tobang a abawl ding ahi (Job 23:12, Lapite 10:10, 119:103, Kihilna 10:9). Pasion thu thei in “Hinanleh sun-le-zaan in angaituo ngitnget hi” (Lapite 1:2). Thudih khu adihtahma akhen in zumna ding neilou nasemtu bang a, Pasion ngai a hoina kizousah ding kingaituo in (II Tim. 2:15). Pasion thu theisiem in china ahi. University a minthang tah President khat in University a degree tengteng sang in Bible thei katelzaw hi” achi hi.

Pasion thu jui inlen asung a thu kigiell bangbang in a unsieng in bawl in (Joshua 8). Pasion sun leh thei khu silkhat ahia, tualeh

Pasian thujui thudang ahi. Tulai a abuoihuopen khat khu thugen siem leh siemlou mankhethei a, eima kisol thu ngaikhie a, juipeiloute ahi uhi (Jacob 1:22). Pasian guolzawlina khu thuman a kipan chuah ahi. D.L. Moody in, “Bible in suol apat in angkhen ding a, tualeh suol in Bible apat ang khen ding hi” ana chi hi. Thu tamthei a juilou sang in tawmnou thei a jui ahoizaw hi.

Jordan galkai in (Joshua 1:2), Tuipisan galkai tahsa suol apat hundam ana hita, hinanleh Jordan galkai joulou mani hinkhuo a mihinglui leh umjelte apat hundam nailou nahithei hi. Ginna ah Jordan gal nakai ding hi. Pasian Thuhun Bawm khu en inlen Siempute tobang in ginna in nakeng khu tuisanlai ah dialut in. Muthei in hing sinlen ginna in hing in. Ginnalou in Pasian kung tun thei guol ahisih hi (Heb. 11:6). Namit in Pasian Bawm khu en inlen Pasian Bawm apat in kigamla sin. Reuben, Mannasse leh Gath nam kimkhatte bang in Jordan galkailou a gamnei ding tumsin. Jordan gallam ah Pasian in agam piehna mun khu Elisa in

Jordan gal akai masang in Apu Elisa apat guolzawlina atan leni atangsih hi. Jordan kisattan lai a Apu ajui galkai a tualeh agallam ah Apu puon atawm hi. Tualeh khumi puon tawi in Jordan khu asattan hi.

Israel Tuipisan galkai zousie Jordan gallam ah akai siengsih uhi. Nanleh Joshua leh Caleb chauh akai uhi. A unpi un Mangpa nuajui ahi uhi. Hinkhuotuom bih azang uhi. Hinkhuo siengthou azang uhi. Khristian hinkhuo a guoljou hiding khu sil manpha ahi. Khovel lungsiet kawm in Jordan nakai theisih ding hi. Ginglelkawm in nahitheisih ding hi. Khovel shisan unlen Jordan galkai ding in thutanna nei in. Suol tung ah guoljou hinkhuo zangta in.

Kumtha limlang (Mirror for the year):

“Hing ittsem ing Nang malai sang in tu in,

Hing ittsem ing nang kumlui sang in tukum in”.

“Tuni in nouten bang e nadei uh, hinanleh shina, Pasian

guolzawna e, Pasion sapsietna e, natel uhi. Nadei tel uh hing theipi dingin van leh vei kahan ahi. Hina kitel un” (Deut. 30:19).

Atung a i Bible tangtel in eite thupi kal ah khat jawhsang thei dingin ang dei a shina e hinna? Guolzawlna e sapsietna? I Pasion in hinna kitel dingin ang dei hi. Nang in bang natel ei? Tammi khu masot in kumlui iman dan uleh kumtha imandan ding uh en va ui.

Kumlui sung in nouma innsung ah

1. Na zi/na pasal toh bangjat vei naki phunsan uoi?
2. Na naute/na-uute, namoute toh naki haukha ei?
3. Na nu-napa thu oilou in bangjatvei na um ei?
4. Innsung naki tuohmaw jiehun lawsapna natuohkha uoi?
5. Innsung naki tuohmaw jieh ua nahamsietnate uh khuo in.
6. Pasion thu najuila jieh a vangsietlaw nakisahna um ei?
7. Pasion thu lam a na innsung

uh naki deisahla dan uh nageldoh thei ei?

8. Innsung leh kholai ah midangte lungsim natna in na umkha ama? hisap in.
9. Bible bangjat vei nasim ei?

### **Tukumtha sung in**

1. Na zi-natate bangchi pui nasawm a le?
2. Na innsung ah nasep silbawldan ding vai bang nachi hawm ding uoi, nou innsung in.
3. Na innkuon ua Missionary nasep a panlah ding dan kihoulim tum un.
4. Innsung siemthadan ding na innkuon un toukhawm unlen ngaituo un.
5. Innsung maitam a regular theitawp a bawlding in kilan un.
6. Kumlui sang in ngaidamna haujaw ding in dinkip sawm ni aw, ngaidamna haute, milungnopte ahi uhi.
7. Khotang hinkhuo ah tawmngina suhlat sawm un.
8. Innma-louma ah jong kumlui sang a ikhan zawh ua, ineitam, ilamtam

jawhna dingin pan latha  
vau.

Bible simtam tum in.

9. Pasion gam nasepna  
himhim ah kumlui sang  
a kizang tamjaw ding in  
panlah sawm vau.
10. Ei Pasion tate ading in,  
Bible sim apoimaw ahi.

Atung a teng genlou  
nangman jong silhoi na ngaituo  
be thei leh na belap thei a um  
ding a, tuate laikung khat la in  
2017 sung a tahsa leh hagau  
hinkhuo a dia natupna ahoijohte  
giel in.

.....

## **MANGPA PIEH BANGZEL A SEM**

**I Korinth 3:5-17**

*- Upa Suankhanmang*

Pasion nasepna ah gingtute in pivangtah a isepzel bang un, tua nna iseppen Mangpa hingpieh ana ama ahisih leh mihing tahsa lemguotna ama? chite et-chien apoimaw hi. Hattuum lamkai Upate, Pastorte, Sawltahte, Sangsiete leh manggam a Mangpa adia phatuom ngaitah a nasepte zousie, Mangpa hing pieh tahtah ana ama? chi kiveltha uthuoi isa hi. Mangpa ahing pieh ding ngah zoulou a mihing pilna toh Pasion na isep leh alawsam sa ihi. Tuajieh in Paul in Korinth Hattuumte kung ah “Mangpa pieh bangzel a sem” ka hi uh achingam hi.

Aziehpen, Pasion  
nasepna ah tulai mabang in  
Thuhunlui lai in zong “Mangpa  
maipha etna leh Pasion maipha  
etna” nei in Pasion nna ana kistem  
hi. Zawlneiten Pasion na ase  
chieng un Israel lamkaite mai

enlou in Pasion in apieh bangjel  
in Pasion na asem uhi. Tuabang  
ahilai in zawlnei khenkhat in  
Pasion maipha enlou in Israel  
lamkaite, Siempute, Dansiemte  
maipha en in Pasion na asem ua,  
agam un damna sang in sietna

ah Pasion gawtna ana tan law uhi. Tuate theizing kawm in Pual in asepsate zousie ah Pasion hing pieh ahi achi ngam hi.

Eiten zong Pasion na isep ding a mawpuohna ineite Pasion hing pieh ahi ichi ngam tahtah na uoi? ahisih leh eima lemguotdan a tam na kasep ahi ilungsim in ichi dap khinkhien ama? Tuabang a ilungsim a siemmaw hingtangсах ngaisutna ineileh alawsamsa semtu ichi kha ding hi.

Paul in Pasion silbawltheina leh thupina sangpen pen in, mihing nasep leh silbawlte Pasion panglou a bangma ahilou dan leh sietna tuntu ahidan genlang nuom in Sil zousie kingahna khu Pasion ahidan agen nuomna ahi hi.

Pasion loumaah Haichi atutu leh a enkoltu khu akiliensah theisih ding hi. Ajiehpén, a Haichi momsah ahinna petu akhangsahtu khu Pasion ahi. Tuajieh in Pasion khu patawi ding lawm mawng ahidan agen nuom hi. Korinth Hattuom

khu tahsa lunggel mang a etkol Hattuom ahijieh in, kisietna leh kilangkhenate umthei gige ahi man in Paul in tekahna thute mang in kisethei lou ahi dante uh agen jawmzel hi.

Paul in Korinth Hattuom aphut khie a, tua Hattuom pen Pasion inn lam bang in atekah thu agen hi. Tua inn kilam Hattuom khu akingahna Suongphum khu Jesu Khrist ahi achi a, Khrist-Suongpi tunga inn kilampen apichinna ding in midang in pilvanglou tah a na asepijeh un apichintah sang sih in sietlam amanaw ua, tuachin Paul nasemtute pilvang dingin ataihil hi.

Tua Khrist-Suongpi tunga inn lamsa ah midang in zong vanzah tuomtuom zang in inn alam ua, pawlkhat in ngun sum leh suongmantam ajang ua, khenkhat in Sing loupah leh Butu jang in inn alam ding uhi. Tuabang vanzah atou leh atoulou dingte khu a inn lamtu ginna ah akinga a Van ah akilang paita ding hi, achi hi. Inn lamna vanzahte mei a

kangtum theilou vanzah leh akangtumthei vanzah gentena thu agente in Mei kangtum thei vanzah in nuomman mulou ding a, Mei a peisuoh bang mai in nasemtu khu hundam ahiding a, nuomman asang sih ding china ahi achi hi.

Tam laisienthou apan a, gingtute in itahsa lunggel zieh a lungkim theilounate, Pasion in mawpuohna leh sepding ama lemsah dan a ahing pieh ding

ngahzoulou a, phun phun leh Hattuom suhbuoinate Pasion a kipan ahisih a, mihing du-am na kipan ahizaw hi.

Tuaziehin, Hattuom leh pawlpi khat ah mawpuohna leh sep leh bawl ding Mangpa'n ahing pieh ding khu, thum a ngen a pichingtah leh kisum zoutah a ngahzou a Mangpa pieh bangzel a Mangpa na sem ding in Mangpan ahing hat nahi hi.

---

## JESU NEI HINNA NUOM

Tami laa ahileh Pasion phatna laa lah lah a tul theilou leh aneu alien in asahthei laa khat ahi in. Jesu nei Hinna nuom chi laa ahileh Pa Chingjang in aphuh ahia, Sunday School naupangte apat ateh tan in zong asahthei Hagau laa mama khat ahi.

Tuabang hitaleh, mihing ading in Jesu nei kichi hi aloupi pen ahia, tualeh Jesu neiten, mihau milal, mithupi zong aneilou uh Khrista a hinkhuo nuompen anei uh ahi. Gul tuh kha lou mi gul gu natdan atheilou ma bang Jesu neilouten Jesu nei Hinna nuom bang chibang a nuom ahidiei chi atheisih uhi.

Jesu nei hinna nuom ahidan sil tampi gending um nanleh tam anuoi abang in neukhat gen va ui:

1. Jesu neiten Tangtawn hinna (John 3:16) anei ahi. Ashi nuo chieng ua kumtawn a hing ding ahi man un, Midih ding in tahsa shina khu kikhenna hinanleh Jesu

- neite dingin loupina gama lutna ahi jaw ahi. Tuajieh in Jesu nei shiding ajau sih ua, ahinkhuo ua asepe abawl a nuom asah uh ahi.
2. Jesu neiten Vangam a kumtawn a lallukhu akikhuh ding uh ahi. Akiem mangthei leitung a kipahman isang lel hibang a ikipah uleh akiem/ amangtheilou lallukhu sang ding chu ihinkhuo uh bang chin anop ta diei! Tuabang lukhuk loupitah sang ding kinem a umjing ihijieh un Jesu neite chi hinkhuo uh anop lou theilou ahi.
  3. Jesu neiten Pasion a lungmuonna mutheilou Hagau khu anei uh ahi (John 14:26-27) ahasatni hi in lunghelni hitaleh Jesu Khrist a lungmuonna khu anei jing uhi. Tuabang lungmuonna khu building thupi tah sunga AC nuoi Sofa seat a nuomtah a tou a TV et toh neukhat jong tekah thei hilou ahi.
  4. Jesu neiten “Chitna leh Pilna gou zousie kiphuolna” (Col. 2:3). Jesu Khrista khu anei uh ahi. Tuajieh in leh siem hisih nan uleh miten bangma lou in sim nan uleh Jesu Khrista neite vaihawmna nuoi khu alamjang zing ahi.
  5. Jesu neite khu Pasion in a umpi jing in ahasuo ngai sih hi (Heb. 13:5). Pasion angung a um (John 10:2) ahijieh un jil kiling henlan tuipi kinawng nanleh Jesu neiten alungsim a ‘Jesu nei Hinna nuom’ achijing thei uh ahi.
  6. Jesu neite khu ahinkhuo uh anuom in akiphah uh ahi. Etsahnan Zakai jong khu Jesu Khrist a hinna anei nuoi anei-leh-lam jousie mi gentheite panpina ding in akiphah sieng ahi. Sawlta Paul te khanga gingtu te jong tuabang ma ahi uh ahi (Acts. 4:32).
  7. Jesu neite hinkhuo nop dan ahileh, hasatni atuo ni

uh leh kipahni atuoni uh hitaleh, bang chibang in dinmun tuo nan uleh Pasion in amelchi jing in ahepi suo ahi (Prov. 15::3). Tuobanna silpha abawl jousie uh jong Vangam lawmman asang ding ua guotsa ahi nalai hi.

8. Jesu neite hinkhuo nop dan khu, Jesu apat a kipahna

leh hinkhuo nopna mel apuo jieh un Office akaina uh hi in heilai mun a um nan uleh mi lungsiet leh khotuona atang ua, Tualeh Mangpa'n asilbawl jousie uh guoljawl mite jabawl ding in atawisang jel ahi.

Simtu Jousie Pasion in hing guolzawl taken.....

.....

## **SAWM-A-KHAT SUHDIHNA (CORRIGENDRUM) 2016**

### **Zomi Zion**

1. Chiinneithang Zomi Zion kichi pen Nu Chiinneitheng ahi zaw hi.
2. Chiinneithang Rs. 15,600 kichipen Rs. 52, 6007 chiding hizaw
2. Pa Hauminlien Zomi Zion Rs. 8,000

### **Central Church**

1. Nu Nemthienhoi Central Church Rs. 4,000 chipen Rs. 40,000 chiding hizaw

### **Teisaljang alist a telkhaloute 2016**

1. Demkholal	Rs. 6,201	2. Pa Khuplamlun	Rs. 50
3. Pa Hemkhopau	Rs. 10,600	4. Pa Khenzapau	Rs. 2,450
5. Pa Langlamlientung	Rs. 3,000	6. Pa Nehsuonmang	Rs. 935
7. Pa Pauminlien	Rs. 1,685	8. Pa Thangtinlal	Rs. 2,100
9. Pa Sienzapau	Rs. 1,980	10. Pa Zamkhanthang	Rs. 340

### **Teisaljang October Ha Mimal List**

1. Limmang	1,000	2. Langkhen	110
3. Mangtuai	20	4. Pauminlian	250

**Khristian Tangkou | January & February | 2017**

5. Lamkho	380	6. Kaipu	350
7. Ngaimang	230	8. Haulam	70
9. Tongmang	5,000	10. Lamnem	75
11. Manhaunuam	200	12. Kaijalam	350
13. Kaijalam	350	14. Pauminlian	160
15. Sianpau	500	16. Kaikai	200
17. Khenjapau	2,000	18. Chingzahuo	400
19. Haulam	1,050	20. Chinkhanhau	6,000
21. Khailian	1,000		

***NB: Mihing bukimlou sukhkiel aumthei zel a, Head Office ah bang chih laipou in suhdih thei zing ahi.***

.....

## ***ZPWF Column***

17th November 2016 to 17th January 2017 tan a mimal leh Pawlpi te apat Tunnu Limbel a panpina pete tam anei a bang ahi.

1. Thangminlal, D. Phailian	1,000
2. Nu Tinneilhing, D. Phailian	300
3. Upa Khamchinzam, D. Phailian	500
4. LCC Awnchinkap Khuo, Christmas gift	2,000
5. LCC Tangpijol, Christmas gift	1,000
6. LCC Buhsau, Christmas gift	1,000
7. Nu Chingzaniang, D. Phailian	1,000
8. PWF Lailamveng	4,800
9. PWF Kanaan Veng, Christmas gift	500
10. PWF Lailam Veng, Christmas gift	3,000
11. Lamneikim & family Behiangjang	2,000
12. Kapmuonlal, Behiangjang	2,000
13. Nu Hatzaniang, Zomi Colony	500
14. PWF Thingkangphai, Christmas gift	2,020
15. LCC Tuibuang, Christmas gift	3,000

## 2017 | January & February | Khristian Tangkou

---

16. PWF Hiengdung, Christmas gift	520
17. PWF Manniang Khuo, Christmas gift	400
18. PWF Zomi Colony, Christmas gift	2,000
19. PWF LDCC Hiangzou, Christmas gift	2,000
20. PWF PN. Khovong, Christmas gift	500
21. PWF Behiangjang, Christmas gift	520
22. PWF Singngat	1,640
23. ZPC Shillong, Christmas gift	3,000
24. ZPCS Lailam Veng tuohkawm	1,715
25. Mrs. Flora Hatnu, UK	55,000
26. PWF Daijang	140
27. Eli Nianglammang Lailam Veng	500
28. PWF Saiboh Christmas gift	1,430
29. NTBC Local Red Cross Road Christmas gift	3,000
30. Nu T. Hoiniang, Awnchinkap Khuo	500
31. Nu Ngaikhannian, Behiangjang	800
32. Nu Rebecca, Zomi Colony	200
33. ZPYF Coffee night	9,247
34. Nh. Kimbuong, Tongdam	100
35. PWF S. Vengnuam Christmas gift	775
36. C. Vanlalruota Joint Director Delhi	2,000
37. PWF S. Muvanlai	1,000
38. Nu Mangnu, Gangpimual	500
39. Nu Dimneiching, Central Church	1,000
40. Nh. Ruth Ningkhanching, Delhi	1,000
41. Mansuanniang, Central Church	500
42. Nu Ngaimuanching, Kanaan Veng	500
43. Upa Langmuantung, Kanaan Veng	500
44. Chinghaudim, Kanaan Veng	50
45. Nianghoiching, Kanaan Veng	50
46. Niangmuankim, Kanaan Veng	50
47. Khupzamang, Kanaan Veng	100

**Khristian Tangkou | January & February | 2017**

---

48. Chingngaihnam, Kanaan Veng	300
49. Dimsuonching, Kanaan Veng	100
50. Pa Mangkhankhup, Kanaan Veng	100
51. LCC Tongdam, Christmas gift	424
52. Jejem, Tongdam	50
53. Pa P. Lamkholal & Family apat puonnah, toka ps.	36
54. Tv. Mangsiantung S/o Pa Khaikhanhang of Thingkangphai apat Anntang Half Bag khat, Dal Kg. 5 Chini Kg -5 Chi Kg-5 Chapati Half Kg.	
55. Nu M. Niangngaiching of Zomi Colony apat kangkal ps.	12
56. Lailamveng PWF, Anntang Kg.	83
57. Langzing Christian Church te apat in Blanket neuta pcs. 18 Anntang Kg 60 Dal Half bag khat Chini Kg 10 Every Day 1 Kg Puonnah, toka ps. 42	
58. S. Vengnuam PWF Anntang	40 Kg
59. Sabual PWF, Anntang	29Kg
60. Khuainuoi PWF Anntang	50Kg
61. Aina PWF Anntang	75Kg
62. D. Phailian PWF Anntang	30Kg
63. Tuilaphai PWF Anntang	22Kg
64. T. Tangnuam PWF Buhum Tin sawm	10
65. Kanaan PWF Anntang	50 Kg

\*\*Petu zousie Mangpa'n hing guoljawl taken!

.....



## **Suunna (Thuohpina)**

### **Rev. Dr. Lienchinkhup @ L. Taithul**

#### **01. Bio-data & Tanchin tomkim**

1. Min : Rev. Dr. Lienchinkhup
2. Pienkum : 01-03-1947
3. Pamin : (L) Rev. Retd. Suonkhopau
4. Numin : (L) Pi Ngaikhonieng
5. Pienna khuo : Musing Kathuong, kholui Chapi Karong Chandel Dist.
6. Jinei kum : 01-03-1976
7. Ji min : (L) Nu Niengkhanuom
8. Gawmtu : Rev. Retd. Kamkhozam
9. Apu min : (L) Helzalien mintap
10. Laisiemna : Lamka Govt. High School ah kum 1966 in Matric (HSLC) ana zou a, Kum 1969 in I.A ana zou hi. Kum 1972 in Licentiate of Theology (L. Th) ana zou hi. Kum 1975 in United Theological College (UTC) Bangalore ah B.D ana zou kia hi. Kum 1983 in (WCC) ah full Scholarship mu in Princeton Theological Seminary USA ah Master of Theology (Th. M) degree ana zou

hi. Old Testament ahi man in Bible Society a asejna ten New Testament phut ahi zieh in BSI sawl in M.Th. (New Testament) UTC Bangalore ah ava la kia hi. Tuaban ah John Robert Tulsa USA 2006 kum in D. Min. zilpan in 2012 in Doctorate of Ministry (D.Min.) degree ana la kia hi.

**02. Akizahnate:** Kum 1964-65 sung ZCLC Chairman ana puo hi. Kum 1977 in MEP Moderator in ana pang hi. Bible ale pat kum 1974 Thuhuntha leh Psalm kihon toh latkum 1981 MGP Moderator a apan kum 1980 leh 1985 MGP Secretary a apan kum 1982 Manipur Synod a Executive a 1979-1987 tan MGP a Executive Secretary apan kum 1985-1987.

**03. Ana sepkhiette:** Kum 1987 June ha in Bible Society of India Shillong ah Translations adviser nna sem in ana umpan a Zou Holy Bible ei Zokam in lekhiet anapan tahi. February 09, 1992 kum in Zou Holy Bible Honna leh latna Mrs. & Rev. Herold E. Kurtz te nupa neisah hi. Zou Bible Translator ahi ban ah founder Board and adviser of United Zou Organisation USA zong ana hipha hi. Tuaban ah ama tahpanna toh B.S.I tungtawn in ei Zokam in Thuhuntha leh Psalm kithuo leh Thuhuntha leh Proverb kithuo te bang ana sunkhie hi. Tua leh ei Zokam ma in New Testament Pocket size bang ana sunkhie kia hi. Tam teng ban ah ama kamsuo ngei in Thuhuntha pumpi Bible Reading audio Cassette bang ana bawlkhie hi. Tuni tana ama memorial hoipen Khantanhoi puonzahna ahi mai hi. Tuaban ah naupangte adin Pasian thu (Comics) alim a muthei din ana bawl khie hi. Khum ban ah Gospel tract tuomtuom zong ana sunkhie in ana hawmzah hi. USA gam ang zin masat apat ipawlpi hamsatdante thei in ama metna/lohna ding sui hetlou in ipawlpi phungvuotu ding tuipi gaal a lawmhoite hing nei in amauhte apat panpina

hing luoikhie in Manipur Gam Presbytery Office building hing lamkhie hi. Tunitan in ZPCS Office chia minvaw leh thei ahi. Tualeh ipawlpki tasam a, kiel (famine) atun lai in Madras lam a pat a lawm hoite toh Indian Bible Literature (IBL) ah training kinei in phase bang zat ahei kinei tou hi. Khumna pat ipawlpki kiel leh tah hing domkang mama hi. Ama sepsa haliim nei ah Zou Synod nu leh pa, Nungah, Tangval te tuni tan in ikhawldam uhi. Khatvei vei ama sepsa haliim nei a thunei ut a kihau hau, kitongtong ihi khah ding bang zau huoi mama hi. Mangpa'n ama sepban sem ding midang zong hing pe le chi ithumna ahi. Bangteng hileh khovel ikhuol zinna gam ahina toh apeisa January 08, 2017 niin Atlanta khopi Georgia State ah a Hattuum etkawl member khat damlou veh ding a akuon lai in Car a accident in amuolliem tahi. Ama iit thu leh i suun thu tam i Khristian Tangkou tuongton in iphuong uhi.

**Theituohte:**

- i) Manipur Zou Kampau te lah a B.D. zou masa pen ahi. Tuining khopi ah Siel (Mithun) toh lawm uhi.
- ii) USA lut masapen zong ahi.



**Patron Member tha 2017**

- 1. Pu P. Tongthang Zou : Zomi Colony
  - 2. Pa H. Nehzamang : Zomi Colony
  - 3. Pa Thangsuankhup : Zomi Colony
  - 4. Upa M. Kamzadou : Zomi Colony
  - 5. Pu Jamkholian Munluo : Zomi Colony
- Amaute Certificate pieh ngal ahi uhi.

---

## PATRON MEMBER-TE

---

1. Upa Gouzamang	2. Pu Hav. Khamchinkhup	3. Pu Khamzalam	4. Pu Chinzasuan
5. Upa Liansuanpau	6. Pu Khamchinthang	7. Pu S.Dalthang	8. Upa Kapkhanthang
9. Upa Langginmang	10. Upa S. Nangkhanlal	11. Pu S. Lamkothang	12. Upa Dr. M. Lachinkhai
13. Upa Khamchinjang	14. (L) Upa D.K.Manlun	15. Upa Suankhanmang	16. (L) Upa Khupgou
17. Upa Chinkham	18. Upa Ngulchinkham	19. (L) Rev. Retd. V.Vungzalian	20. Rev. Retd. Kamkhosoi
21. Rev. Tualzachin	22. Rev.(Rtd.) H. Nengzatum	23. Rev. Awnkhanthup	24. Rev. Hangpi Manlun
25. Pu Tuanzapau	26. (L) Rev. Ginchinjam	27. (L) Rev. Khamzasuan	28. Upa T. Lamkothawng
29. Upa Khaichinmang	30. Rev. Chinzathang	31. Pu Khupkhanmang	32. Pu Khaidohlian
33. Hav. Khamzahang	34. Pi Vungzanuam	35. Pu T. Gouzadou	36. Pu Liensuonkap
37. Pi Zelkhochiin	38. Pi Hatkhanvung	39. (L) Pi Ngaihoiching	40. Pi Mankhannieng
41. Pu Goukhanmang	42. Pi Chingzalam	43. Pu S. Thianzakhai	44. Pi Kamkhanching
45. Pu Haukhanpau	46. Pu Tuallianmang	47. (L) Pu Dongkap	48. (L) Pi Chingkhanmang
49. Pi Donkhonian	50. Upa Henzakhup	51. (L) Pu Saichinpa	52. Pu Goumang
53. (L) Upa Khamkhanhang	54. Shie Laangkhanlal	55. Pu Khamkhanlun	56. Upa L. Tualkhanpau
57. Upa Jamsianmung	58. Upa Ginzadong	59. Pu Kaizathang	60. Pi Goizanuom
61. Pi Thangneivah	62. Pu Khamzathang	63. Pi Donchin	64. Upa Liankhanmang
65. Pu Hauchinlun	66. Pu T. S. Lal	67. Pi Goichiin	68. Pu T. Khupchinthang
69. Upa T. Kaizalam	70. Pu Paul Henkholal	71. (L) Pu Soikham	72. Rev. P.C. Manga
73. Rev. Khamchinkhai	74. Rev. Jamlianpau	75. Rev. Chinzapau	76. Rev. Retd. Kamkhozam
77. (L) Upa Chinpu	78. Pu Zamkhanthang	79. Pu Chinglen	80. Miss Chinhaunieng
81. Upa P. K. Soia	82. Pu Goukhai	83. Pi Niangkhanmang	84. Evan. Retd. G.L. Joshya
85. Pi S. Chingkhanmang	86. (L) Pu Vumchinkhup	87. Upa Khaihenthang	88. Upa T. C. Pau
89. Upa Nengchinkap	90. (L) Upa Jamkhongam	91. Upa HT Manga	92. Mrs. Vahkholling
93. Pu Hauliankap	94. Pi Chinnu	95. Upa Ngulzakhai	96. (L)Upa T. Gougin
97. Pu Ginsuanhau	98. Pu L. Langminthang	99. Rev. David K.Samte	100.Upa T.S.K. Samte
101. Upa S.K. Khama	102. Pu Jamkhopao	103. Pu Thathang Taihtul	104. Pu Kamkhankap
105. Bhim Prasad	106. Rev. M. Kapsuanthang	107. Nu Chingneikim	108. Rev. Khupkhanmang
109. Pi Mannuamching	110. Rev. Kaimuanlal	111. Upa Nengkhanlian	112. Nh. Deborah Zou
113. Pu T. Kuppa	114. Rev. Mangsuanthang	115. (L) Pu Lamchinhau	116. Upa Pauchinlel
117. Kimneihoi	118. Pu Kamgenpau	119. Nh. Niangsuannuam	120. Nu Ngai Khanvung
121. P. Sanjiv Zou	122. Upa M. Kaichinkham	123. Upa T. Sianchinpa	124. Upa Sianzahau
125. Pu L. Thenkhosoi	126. Pu Kamsuanhang	127. Upa Th. Kaikholam	128. Upa Lunchinthang
129. P. Tongthang Zou	130. H. Nehzamang	131. Thangsuankhup	132. Upa M. Kamzadou
133. Pu Zamkholian			

---

## LIFE MEMBER-TE

---

01. (L) Upa T. Khupkhenpau	02. (L) Pu M. Ginzahau	03. Pu Selzapau
04. Pu L.C. Pautungnung	05. (L) Pi Khamkhanlieng	06. Pi Ngai nuom
07. Pu Chinsuanthang	08. Pu Shanti Kumar	09. Pu Kamkhohau
10. (L) Pu Khamkhohau	11. Upa Khamzathang	12. Upa Chinkhanthang
13. Pu Tongzathang	14. Pi Chiinneilam	15. Upa Kulthang
16. H/Sm. Upa Kaichinpa	17. Pi Niangzalam	

*Undelivered*

Please return to:

*The Editor*

KHRISTIAN TANGKOU  
ZPCS Office, Zomi Colony  
Churachandpur - 795 128  
P.O. Box - 48, Manipur, India  
e-mail: [zpcs@rediffmail.com](mailto:zpcs@rediffmail.com)/[zousynod05@gmail.com](http://zousynod05@gmail.com)

7a,

---

---

---

Edited and Published by the Editor on behalf of the Zou Presbyterian Church Synod